



Nummer 10

15. Maj 1912

61. Aargang

## Zion og dens Stave, Tiende og den Forenede Orden.

(Tale af Apostel Orion F. Whitney i Salt Lake City den 17. December 1911.)

Det er mange Maanedes siden, at jeg havde den Glæde at overvære en Konference i „Ensign“-Staven, den Stav, som jeg selv bor i, og som jeg kan sige, at jeg er født og opdraget i, uagtet den ikke den Gang hed „Ensign“, men „Salt Lake“ Stav. Jeg glædede mig i vort Morgenmøde i „Assembly Hall“, og jeg haaber, at den samme gode Aand, som var tilstede der, ogsaa vil vejlede mig i mine Bemærkninger. Medens dette er en Stavs-Konference, er det dog ogsaa et almindeligt Møde, og jeg antager, at der er flere Fremmede tilstede, som nærmest ere komne til Tabernaklet for at høre det store Orgel og Korets Sang og ikke saa meget for at høre en Fremstilling af vore Lærdomme. Men alligevel tror jeg, det er min Pligt, saa godt jeg kan, at fremsætte nogle af de Læresætninger, som Jesu Kristi Kirke af Sidste-Dages Hellige forkynder.

Til Oplysning for de „Fremmede indenfor vore Porte“ vil jeg sige: Der er 62 Stave af Zion, og i hver Stav afholdes der hver tre Maanedes en Konference, hvortil de Hellige, som bo i den Stav, kaldes for at belæres om deres Pligter og for at foretage saadanne Forretninger, som maatte fremkomme til deres Behandling. Foruden andre Ting vise de ved opløftet Haand, at de enten give deres Villigelse eller nægte at give deres Villigelse af det, som er udført, og de love, hvis de ville, at opholde Kirkens og Stavens Embedsmænd. Disse Forretninger blive

som sædvanligt udførte i Konferencens Morgenmøde, saaledes at Eftermiddagsmødet kan benyttes til Udlæggelse af Lærdomme.

En Stav er en Afdeling af Kirken, der er saaledes organiseret, at den næsten er en Kirke for sig selv. Hver Stav er igjen inddelt i Ward, som ligeledes ere fuldt organiserede. De 62 Stave med deres Ward samt Missionerne, som tælle cirka 20 — omfattende det meste af Jordkloden — udgjøre Jesu Kristi Kirke af Sidste-Dages Hellige. I Almindelighed har en Stav samme Landomraade som et County, men der er Undtagelser fra denne Regel. Jeg sagde, at en Stav var saaledes organiseret, at den saa at sige udgjorde en Kirke for sig selv. Saaledes er det ogsaa med et Ward. Dersom enhver Stav blev tilintetgjort med Undtagelse af een, da vilde denne ene Stav udgjøre Kirken. Og dersom alle Ward skulde forsvinde med Undtagelse af eet, vilde dette ene være Kirken. Fuldkomment organiseret, som det er, med Præstedømmets Kvorummer og alle de øvrige af Kirkens Organisationer, vilde det være i Stand til at møde Forholdene og ved guddommelig Inspiration gjenopbygge Kirken og bære Herrens Værk frem. Som De ser, vilde det være vanstelig at tilintetgjøre denne Organisation, fordi den er saa stærk, saa fuldenbt, saa godt afsatset til det Arbejde, som hviler paa den, at det fremkalder Beundring, selv hos Fremmede, som undersøge den.

En eller anden har sagt, at Mormonkirkens Organisation var den mest fuldkomne, der var til, næst efter den tyfste Hær! Dette er for mig outrent det samme som at sige, at Solen er den klareste Lyskilde, der er til, næst efter Maanen! Der er i Virkeligheden ikke nogen Sammenligning mulig mellem Organisationen af Guds Kirke og en hvilken som helst borgerlig eller militær Øvrighed. Og dog tvivler jeg ikke om, at denne Udtalelse fremkom som en Kompliment og mente at se Sagen fra et retfærdigt Synspunkt. Vi se den dog fra en anden Side. Den tyfste Hærs Organisation, hvad er den? Den repræsenterer det bedste af forrige Tiders militære Kundskaber. Den tyfste Hær er muligvis den mest fuldkomne Organisation af denne Slags i Verden; men den er et Produkt af menneskelig Snille. De kloge Generaler og de mest drevne Statsmænd have lagt hele deres Energi og Evner i Arbejdet for at frembringe denne udmærkede Krigsorganisation. Hvorledes blev Organisation af Jesu Kristi Kirke af Sidste-Dages Hellige frembragt? Den kom ned fra Himlen og blev fremsat af en ulærd Dreng, som var kaldet til at være den Højestes Profet. Den er ikke et Produkt af verdslig Visdom, men en Åbenbaring fra Gud og saa langt over alt det, Mennesker kunne danne, at den taler for sig selv med Tordenrøst, bevidnende, at den er af Gud og ikke af Mennesker. Og dog var det en Dreng mellem 14—15 Aar, hvis Sind modtog den Inspiration, ud fra hvilken denne vidunderlige Organisation voksede saa stærk, saa fuld

af Livskraft, at det vilde være en Umulighed at udrydde den fra Jordens Overflade.

I tidligere Tid vilde et Skib paa Havet, som sejlede paa et Skjær eller mod et Isbjerg, som Regel fyldes med Vand og gaa til Bunds. Men nu bygger man Skibe, flydende Kaserne af Staal, der ere saaledes indrettede, at dersom eet Kammer eller een Afdeling bliver beskadiget ved et Sammenstød og fyldes, saa vil dette ikke forhindre Skibet fra at dampe videre over de skumklædte Bølger og fuldende sin Rejse. Jeg bruger dette som et Billede paa Guds Kirke med dens mange Stave, Ward og Missioner, hver med Embedsmænd, Medlemmer og fuldkommen udrustet, saaledes at hvis een Afdeling bliver tilintetgjort, da vil Kirken som et Hele — „det gode Skib Zion“ — vedblive at styre over de oprørte Bunde og i Sikkerhed naa sit Bestemmelsessted.

Hver Stavs øverste Ledelse bestaar af tre Højpræster, kaldet Stavs-Præsidentstabet, som med Højraadet, bestaaende af 12 Højpræster, leder Stavens Affærer. Disse 15 Mænd udgjøre en Kirkeret, som har Jurisdiktion i den Stav, hvori den præsiderer, og kan afgjøre alle Spørgsmaal mellem Medlemmer i den Stav. Disse Mænd virke uden noget Vederlag. Deres Hensigt er at udøve Retfærdighed. I hver Stav er der hvorummer af Højpræster, Halvjerds og Eldster, Embedsmænd i det melchisedekiske Præstedømme, og i hvert Ward er der hvorummer af Præster, Lærere og Diaconer, som udgjøre det aaroniske Præstedømme. Hvert Ward staar under tre Højpræsters Ledelse — en Biskop med to Raadgivere. Biskoppen er en Dommer, og i Forbindelse med sine Raadgivere kan han dømme i saadanne Sager, som kunne opstaa mellem Medlemmerne af hans Ward, saadanne Ting, som Lærerne, der besøge Folket i deres Hjem, ikke kunne ordne i Mindelighed. Biskoprettens Afgjørelse kan appelleres til Stavens Højraad. Den højeste Straf, som en Kirkeret kan give, er Udelukkelse af Kirken. Biskoppen er en Dommer i Kraft af det aaroniske Præstedømme, af hvilket Biskoppen er den øverste Embedsmand, men han præsiderer over sit Ward i Kraft af det melchisedekiske Præstedømme, som er større og indbefatter den præsiderende Myndighed. Stave og Ward have alle kvindelige Understøttelsesforeninger, som sørge for de Syge og Trængende, trøste de Sorgende og udføre andre gode Gjerninger. De have ogsaa unge Mænds og Kvinders gjenfjeldige Uddannelsesforeninger, Søndagsskoler, Børneforeninger og Religionsklasser, ved Hjælp af hvilke Ungdommen bliver undervist i Kirkens Læresætninger og Love. Disse ere, hvad vi kalde Hjelpeorganisationer, Hjelpe til Præstedømmet i Ledelsen af Stave og Ward.

Kirkens Hovedbestyrelse er sammensat af flere Raad og hvorummer. En af disse, Det Første Præsidentstab, bestaaende af tre Højpræster, præsiderer over hele Kirken og leder dens Virksomhed. Dernæst kommer de Tolv Apostles Raad, hvis særlige Mission bestaar i at prædike Evan-



geliet i den gaafte Verden. Hvor de ikke kunne gaa, skulde de sende andre, og i den Hensigt er et stort Korps af Halvfjerds kaldet til at assistere de Tolv. Over de Halvfjerds som et Hele præsidere syv Præsidenter. Derksom Kirkens første Præsidentstab opløses formedelt Dødsfald, indtager de Tolv Apostles Raad dets Plads som Kirkens højeste Myndighed, og skulde dette Raad ved Dødsfald eller af andre Aarsager blive opløst, ville de syv Præsidenter over de Halvfjerds tilligemed Medlemmerne af det første Halvfjerds-Kvorum have Ret til at overtage Ledelsen af Kirken. Og saaledes videre. Der er ogsaa en præsiderende Patriark samt lokale Patriarker, og der er en præsiderende Biskop med to Raadgivere, som bestyre Kirkens Finanser.

Saaledes er i Korthed Omridset af denne Kirkes ypperlige Organisation, hvis Formaal er at opbygge Zion og forberede Folket for Herrens anden Tilkommelse. De Sidste-Dages Hellige tælle nu i hele Verden omkring en halv Million Sjæle, hvoraf Størsteparten befinder sig i Zions Stave langsmed Klippebjergene mellem Kanada og Mexico. Om trent to Tusinde Missionærer rejse stadig i de andre Dele af Verden.

Ordet „Stav“ er brugt i Oldtidshistorien; dets Symbol er en Teltpløk og er Sindbilledet paa „Forsamlingens Tabernakel“ — det transportable Tempel, som Israels Børn bar fra Ørkenen ind i det forjættede Land. I kjende vist alle det bibelske Udtryk vedrørende Zion: „Stræk dine Teltsnore langt ud, og befæst dine Teltpæle“ (Es. 54:2).

Naar vi rejse et Telt, slaa vi Stave i Jorden og binde Snorene, saa at Teltet staar sikkert, og hver Stav og hver Snor, som tilføjes, giver Teltet forøget Styrke og Sikkerhed. Kirken har benyttet dette Symbol og deler sig selv i Stave, og hver Stav, som bliver organiseret, giver Hovedorganisationen forøget Kraft og Indflydelse.

Vor Hensigt er at opbygge Zion. Hvad mene vi med det? Hvad betyder dette Udtryk? Derksom I ville se efter i Eders Ordboøger, baade verdslige og religiøse, ville I finde, at „Zion“ betyder noget højt og opløftet. Zions Bjerg var en af de Høje, som omgav Jerusalem. Profeten Joseph Smith gav denne Udlæggelse: „Dette er Zion — de Rene af Hjertet,“ og dette synes at have været Ordets Betydning fra de tidligste Tider. Enoks Stad, som formedelt sin Retfærdighed blev herliggjort i en saadan Grad, at den rejste sig over den ugudelige Verden, blev taget op til Himlen og blev saaledes bogstaveligt „høj og opløftet“. Men Ordet har ogsaa en moralsk Betydning, idet det betyder de Rene af Hjertet, et Folk moralsk opløftet og aandelig ophøjet.

Enoks Zion kan betragtes som et Symbol, en Forløber for, hvad den Almægtige har i Sinde at gjøre i de sidste Dage. Ifølge Mose Bog „kaldte Herren sit Folk Zion, fordi de vare af eet Hjerter og eet Sind og levede i Retfærdighed, og der fandtes ingen Fattige iblandt dem“. Enok saa' ned gennem Tiderne og saa' Opfyldelsen af det, som

den Gang var bebudet. Han saa' de Sidste-Dages Zion, som skulde blive „hele Jordens Glæde“, opfyldende den Profeti, som Esaias udtaler i følgende bevingede Ord: „Gjør dig rede, bliv Lys; thi dit Lys er kommet, og Herrens Herlighed er opgangen over dig. Thi se, Mørke stjuler Jorden og Dunkelhed Folkene; men over dig skal Herren opvinde, og over dig skal hans Herlighed ses. Og Hedningerne skulle vandre hen til dit Lys, og Kongerne hen til det Stin, som er opgangen for dig.“

Enok saa' denne Dag, saa' Menneskeslægten's Historie udbredt for sig ligesom en aaben Bog. Han saa' Noa, prædikende Evangeliet for Folket, før Syndfloden kom, det samme Evangelium, som Enok selv prædikede, og som Adam havde prædiket i Tidernes Morgen. Dette vor Frelser's Evangelium er ikke lavet af Mennesker; ikke heller opstod det her paa Jorden, men det var indstiftet i Himlen, før Jorden blev skabt, og bestemt til at være det Middel, hvorigjennem Menneskets Frelse, Op-højelse og evige Fremadstriden kunde opnaas. Det er blevet aabenbaret til Jorden Gang paa Gang i flere Uddelinger, af hvilke denne er den sidste og største — Tidernes Fyldests store Uddeling. Alle tidligere Uddelinger hentyde til og ere forbundne med den nuværende Uddeling af Evangeliet. Alle Nøgler og Kræfter henhørende til Menneskehedens evige Tilværelse ere her sammenfjedede til een eneste, stor Række. Fortiden maa forenes med Nutiden og begge disse med Fremtiden, ellers kan det fuldkomne ikke komme. Det er altsammen eet Værk — Herrens, det evige Evangeliums almægtige Ophav. Enok var Hovedet for en Uddeling af Evangeliet. Adam indtog den samme Stilling i sin Tid og blev forløst gennem den samme Frelsensplan, som I og jeg nu adlyde. Enok forudsaa, at Noas Vidnesbyrd vilde blive forkastet af hans Samtidige. Noa prædikede i 120 Aar og naaede kun at omvende otte Sjæle, sig selv indbefattet. Som Enok havde forudset, blev Himlens Sluser opladte, den store Afgrunds Kilder aabnede, og Jorden blev oversvømmet, de Ugudelige omkom, og deres Aander kastedes i Fængsler i den usynlige Verden for der at oppebie det Tidspunkt, da Guds Søn og hans Tjenere skulle komme og prædike det samme Evangelium til de Døde, som de prædikede til de Levende. Enok hørte en Røst fra Jordens Indre, som raabte: „Naar skal jeg hvile? Naar vil min Skaber helliggjøre mig, at jeg maa hvile, og Retfærdighed forblive en Tid paa mig?“ Og han adspurgte Herren, og Herren viste ham i et Syn Frelserens Komme for at dø for Verdens Synder. Han saa' Kristus korsfæstet og opstige til Himlen, og igjen spurgte han: „Naar skal Jorden hvile?“ Herren svarede ham i disse Ord: „Saa sandt jeg lever, skal jeg komme i de sidste Dage, i Ugudelighedens og Hævnen's Dage, for at opfylde den Ed, jeg har svoret dig angaaende Noas Børn. Og Dagen kommer, da Jorden skal hvile, men før den Dag skulle Himlene formørkes, og et

Mørkets Slør skal indhylle Jorden; Himlene skulle ryste og ligeledes Jorden, og stor Trægfel skal der være iblandt Menneffenes Børn; men mit Folk vil jeg bevare. Og Retfærdighed vil jeg sende ned fra Himmelen, og Sandhed vil jeg bringe frem af Jorden for at bære Vidnesbyrd om min Enbaarne, om hans Opstandelse fra de Døde, ja, om alle Menneffers Opstandelse. Og jeg vil lade Retfærdighed og Sandhed fare hen over Jorden, lig en Overbømmelse, for at indsamle mine egne Udvalgte fra Jordens fire Hjørner til et Sted, som jeg skal berede, en hellig Stad, saa at mit Folk kan omgjerne sine Lænder og se frem til min Tilfommelses Tid; thi der skal mit Tabernakel være, og det skal kaldes Zion, et nyt Jerusalem. Og Herren sagde til Enok: Da skal du og hele din Stad møde dem der, og vi skulle modtage dem i vort Skjød, og de skulle se os. Og vi skulle falde dem om Halsen, og de skulle ligeledes falde os om Halsen, og vi skulle kysse hverandre. Og der skal min Bolig være, og den skal kaldes Zion, som er udkommen fra alle Stabelser, som jeg har gjort, og i en Tid af Tusinde Aar skal Jorden hvile."

Fem Tusinde Aar forløb, uden at nogen Profet fremstod og forkyndte Opfyldelsen af denne store Profeti. Ja, selve Profetien var skjult og usjendt, indtil Joseph Smith, forlenet med Kraft fra det Høje, bragte den tabte Kundskab frem for Lyset. Det var ham, som paabegyndte dette Værk, der ifølge vor Tro er bestemt til at opfylde disse gamle Profetier. Allerede i Begyndelsen af vor Kirkes Historie fremsatte Profeten en Plan, hvis Formaal var at opbygge det ny Jerusalem her i Amerika, som han erklærede var „Zions Land". Han lærte os ogsaa om Enoks Stad og Maaden, hvorpaa den blev forløst. Det er sikkert, at Apostlerne i Jerusalem forsøgte at oprette den samme Orden, som vilde forene Disciplene i alle verdslige og aandelige Ting, og som vilde bantue Fattigdom, Egensjællighed og Uret og sikre Lighed, Ærlighed og Retfærdighed — forsaavidt det er muligt, at disse kunne eksistere iblandt Menneffer. Det var, hvad der helliggjorde Enoks Folk i gamle Dage. Mormons Bog, en Optegnelse indeholdende en Beretning om en Gren af Israels Hus og dens Historie paa dette Kontinent fra 600 Aar før Kristus til omtrent 400 Aar efter Kristus, et Folk, for hvilket Frelseren viste sig efter sin Opstandelse, og blandt hvilket han organiserede sin Kirke efter samme Mønster som i Jerusalem — Mormons Bog, oversat af Joseph Smith, fortæller, hvorledes Lehis Efterkommere indgik i en Orden, som gjorde dem lige, rene og stærke, saaledes at de i 200 Aar havde en ligefrem Forsmag paa Tusindaarsriget, den Fredens og Retfærdighedens Periode, som alle gode Mænd og Kvinder, der tro paa Profetierne, se hen til i de sidste Dage. Et Aar efter at Kirken var organiseret, blev den samme „Forenede Orden" — for saaledes kaldtes den — indført med det Formaal at opbygge Zion og opfylde de gamle



Profeters Forudsigelser. Grundtanken i denne Orden, der blev fremsat i en af Kirkens første Aabenbaringer, var den: „Og enhver skal søge sin Næstes Fordel og gjøre alle Ting med Djet fæstet alene paa Guds Væ.“ Joseph Smith søgte at indføre en Samfundstilstand, gennem hvilket et Folk kunde blive beredt til at modtage Herren og forberedes paa at indgaa i den celestiale Herlighed, hvor en saadan Tilstand hersker.

I Kirkens første Tid var der Eldster, Præster, Lærere og Diaconer, men ingen Højpræster, Halvfjerds, Biskopper, Ward eller Stave. Disse bleve tilføjede, efter som Nødvendigheden krævede det. De første Biskopper bleve indsatte formedelt Jndførelsen af den Forenede Orden. David Whitmer, et af de tre Vidner til Mormons Bog, paastod, efter at han havde forladt Kirken, at efter som Kirkens første Embedsmænd vare Eldster, Præster, Lærere og Diaconer, saa vare alle, der senere bleve lagte til formedelt Kirkens Udvikling og Fremgang, ikke kaldede af Gud, men af Menneffer. Vi kunne dog ikke indrømme dette. Herrens Værk voger og udvikles og indeholder i sig selv alle de Kræfter, som ere nødvendige til dets Udvikling. Apostelskabet var altid i Kirken, ligeledes Højpræster, Halvfjerds og Biskopper; de vare uadskilleligt knyttede til Præstedømmet og bleve kaldte frem, da de vare nødvendige. Den nuværende Inddeling i Ward, Stave og Missionærer var skintet fra Begyndelsen; men den nyligt organiserede Kirke kunde ikke have nøjagtigt det samme Udseende som det fuldt udviklede og til sit store Arbejde velrustede Samfund. De, som ville holde Stridt med dette Værk, maa voge med det, og dette kan kun gøres paa een Maade, og det er ved vedblivende at gjøre godt, at arbejde i den rigtige Retning. Dette gjør Mænd og Kvinder fremadskridende og sikrer dem Lykke og Frelse. Undladelse af at gjøre dette gjorde David Whitmer stillestaaende og forarsagede hans Fald. De, som blive ligegyldige og uvillige til at gaa fremad til Fuldkommenhed, ville rimeligvis findes blandt dem, som finde Fejl ved de Forandringer, der nødvendigvis maa ske i Udviklingen af Herrens Værk.

„Mormonismen“ har aldrig og vil aldrig forandre sine Lærdomme; de ere evige og uforanderlige. Men den vil forandres i Udseende og i Forhold, efter som Tiden gaar. Naar vi bygge et Forsamlingshus i Dag, saa lave vi ikke et Bjælkehus. Tidligere brugte vi Bjælker til vore Forsamlingshuse, Skoler og Hjem; men nu kunne vi bygge af Sten, Marmor, Dnyks og Jern, og vort Arbejde er Herren lige saa velbehageligt som det, vi udførte i Fattigdommens og Nødens Tid. Det vilde være urimeligt at finde Fejl ved disse materielle Forbedringer, men ikke mere urimeligt end at finde Fejl ved de Forandringer, som finde Sted i Præstedømmets Organisation og ved Tilføjelsen af Hjælpe-Organisationer fra Tid til anden.

(Fortsættes.)

---

 Onsdag den 15. Maj 1912.
 

---

## Præsident Andrew Jensons Afskedshilsen.

Endelig er Tiden kommen, da jeg endnu en Gang skal sige Farvel til gamle Norden for at vende tilbage til mine Kjære i det fjerne Vest. Jeg anede ikke, da jeg ankom til Kjøbenhavn i Begyndelsen af Maret 1909, at min Missionsvirksomhed i Skandinavien skulde vare saa længe. Ejheller havde jeg nogen Forudfølelse af, hvor ejendommelig og mangesidig min Erfaring skulde blive, men nu ved Slutningen af min Mission føler jeg mig inderlig taknemlig til min himmelske Fader for, hvad jeg i Forening med mine Brødre og Medarbejdere i denne Del af Herrens Bingeaard har gennemgaaet og er bleven forundt at udføre. Siden Kristi Tjenere 1850 begyndte at prædike Evangeliets Fylde for Nordens Indbyggere, har Modstanden mod Sandheden maasse aldrig været haardere og mere planmæssigt anlagt end netop i Løbet af de sidste tre Aar. Baade i Danmark og Norge er der bleven holdt talrige antimormoniske Foredrag; Præster og Presse have gaaet Haand i Haand for at føre Folket bag Lyset ved falske og forvrængede Fremstillinger af de Sidste-Dages Helliges Være og Missionsvirksomhed. Ja, man kan næsten sige, at en sand Skyndflod af antimormoniske Bøger, Traktater, Avis-Føljetoner, Viser, Vittigheder og Illustrationer har oversvømmet Landet; det meste af det har rigtignok været Opfog af gamle, forslidte Løgnehistorier, som for et Par Menneftaalder siden bleve fuldstændigt gjendrevne i andre Lande; men det har dog haft den Virkning, at det paa flere Maader har gjort Indtryk paa et lettroende Publikum, skjøndt de forslidte Fortællinger have drejet sig om Mangt og Meget, der kun eksisterer i mormonsjendtlige Mennefters Indbildning. Det Hele har imidlertid snarere gjort os godt end ondt. Vi have billedlig talt „fisket i det oprørte Vand“, fordi vi have høftet Fordel af den gratis Reklame, som vore Modstandere have givet os, og Følgen har været, at de religiøse Sandheder, som vi udbrede iblandt Folket, ikke i en hel Menneftaalder have gjort saa glimrende Fremfærd i gamle Norden som netop i de sidste tre Aar, medens Kampen mod Kristi sande Være var haardest. Derfor er det mig en meget stor Glæde at kunne nævne, at i Løbet af de tre Aar og tre Maaned, jeg har præsideret over Missionen, er der ved Daab tillagt vore Menigheder næsten 1300 Sjæle. I samme Tidsrum er der oundelt omtrent 3 Millioner Bøger og Skrifter, der omhandle Jesu Kristi Være, og vore Missionærer have aflagt omtr. 1½ Million Husbeføg blandt Fremmede. Samtidig er der trykt 10,000 Exempl. af Den Kostelige Berle, 10,000 Exempl. af en billigere



Udgave af Mormons Bog, 52,000 af Den Fremmede fra Vesterland og flere Oplag af mindre Traktater, hvoraf især Straaler af levende Lys i en Serie af 12 Numre; i det Hele 2,236,000, og 10,000 Troes-Artikler; nu ved min Afrejse er en Udgave af et nyt Reference-Værk



*Andrew Jensen*

med Titlen „Citater og Henvisninger“ under Pressen, og det er overdraget Ældste Oluf J. Andersen at fuldføre det, inden han vender hjem.

Jeg takker mine hengivne Brødre og Medarbejdere, som saa trofast have staaet ved min Side i Missionsmarken; men særlig takker jeg Ældste Oluf J. Andersen for den Dygtighed og Trofasthed, hvormed

han som Translatør og Redaktionssekretær har staaet mig bi i Udgivelsen af det skrevne Ord, og for den Paalidelighed, hvormed han har ført Overopsynet med Missionens Affærer her i Hovedkvarteret under mine hyppige Rejser ude omkring i Missionsmarken. Ligeledes føler jeg mig forpligtet overfor Ældsterne Niels P. Nielsen jr., Henry O. Poulsen, Joseph K. Nicholas og P. Waldemar Nielsen, der alle have virket til min fuldstændige Tilfredshed som Missionssekretærer.

Og idet jeg takker Alle for den Velvillie og Bistand, som er blevet mig tildeelt i den Tid, jeg har virket iblandt dem, haaber jeg, at den samme Gunst og Hjælp vil blive ydet min værdige Eftertræder, der som en af Norges Sønner aannammede Evangeliets Fylde i sine Drengaar, og som hele Tiden derefter har virket trofast og nidkjært for Herrens Sag baade i Norge og Amerika.

Jeg føler mig forvisset om, at den skandinaviske Mission fremdeles vil vedblive at trives under hans Ledelse, og forhaabentlig vil Fremgangen blive endnu større end under mit Præsidium.

Idet jeg nu for syvende Gang byder mit Fødeland og de øvrige skandinaviske Lande mit Farvel, nedbeder jeg Guds Velsignelse over Danmarks og Norges Indbyggere med de respektive Kongefamilier og Regeringer, over Danmarks Rigsdag og Norges Storting, og jeg vuffer oprigtigt, at Gud vil inspirere disse Landes Raadgivere til at vedtage saadanne Love, som kunne sikre Landenes Børn fuldstændig Religionsfrihed ved at adskille Stat og Kirke og derved give hvert Menneſte uindſtrænket Frihed til at dyrke den Almægtige efter sin egen Samvittigheds Bydende. Særligt beder jeg Gud velsigne mine Brødre og Søstre i Evangeliet, hvis behagelige Bekendtskab og Venskab jeg har nydt under mit Ophold i disse Lande. Jeg skal møde de fleste af dem igjen, dog ikke alle, thi nogle af dem ville snart blive bortkaldte til et bedre Liv; men det er mit Haab, at vi alle der maa mødes som irelske og salige Bæfener i Guds Rige.

Tilſidſt beder jeg Gud velsigne alle vore oprigtige og ſandhedsſøgende Sjæle, og at han vil lede dem paa det rette Spor.

Jeg bærer mit Vidneſbyrd i Jeſu Navn om, at den Være, ſom i Almindelighed benævnes Mormonismen, er Jeſu Kriſti ſande Evangelium, og at Alle, ſom aannamme og efterleve den, ville blive lykkelige og tilfredſe i dette Liv og i den tilkommende Verden arve det evige Liv, ſom vor Frelſer ſelv har lovet.

Det er ikke uden en vis Grad af Bemod, hvormed jeg denne Gang byder gamle Norden Farvel. Skjøndt mit Hjem de ſidſte 46 Aar har været i det fjerne Amerika, ſaa har jeg dog ſtedſe den Følelſe, at jeg er en Nordens Søn, og mit Hjerte ſlaar beſtandigt varmt for Fædrelandet og dets Aar. Jeg kjender det ſkandinaviſke Folk bedre end noget andet Folk paa Jorden, og derfor elſker jeg det, ſom jeg elſker mit eget

Kjød og Blod. Og derfor vil man kunne forstaa, at jeg med svulmende Bryst og med taarefyldte Øjne siger Farvel og hjertelig Tak for denne Gang.

Kjøbenhavn den 15. Maj 1912.

Andrew Jensen.

## Hilsen til Missionærerne og de Hellige i den Skandinaviske Mission.

Ifølge Bestikkelse fra Kirkens Første Præsidentkab til at overtage Bestyrelsen af den skandinaviske Mission efter Præsident Andrew Jensen forlod jeg i Forening med min Hustru og to af vore Børn Salt Lake City den 6te Marts og ankom den 31. s. M. til Kjøbenhavn, hvor jeg blev budt Velkommen af min Ungdomsven, Ældste Oluf J. Andersen. Præs. Jensen var nemlig til Konference i Aarhus, der var begyndt Dagen før.

Det er med besynderlige Følelser, jeg overtager denne ansvarfulde Stilling, der har været beklædt af saa mange dygtige Mænd, og af hvilke flere for mig have været Fædre i Kristo fra min Ungdom. Jeg er mig min Ringhed og min Ufuldkommenhed fuldt bevidst, ikke mindst fordi jeg overtager Pladsen efter en saa dygtig, ihærdig og vel rutineret Missionær som Ældste Andrew Jensen; men jeg stoler paa Herrens Hjælp og mine Medarbejderes Bistand og haaber, at den samme Tillid, Kjærlighed og Velvillie, som er bleven vist min værdige Forgjænger baade fra Ældsterne og de Hellige, maa overføres paa mig, da min Stræben skal være at gjøre Alt, hvad der staar i min Magt for at fortsætte det gode Arbejde, som hidtil er udført i den skandinaviske Mission; naar vi samarbejde i Enighed, haaber jeg, at Herren vil give os en rig Høst af gode Frugter.

Til Ældsterne vil jeg sige: Anvend eders Tid vel. Husk, at vi have forladt Alt her i Verden og stillet os til vor himmelske Faders Raadighed; hver Evne og hver Hensigt bør da helliges ham i vort Arbejde, som er at bringe Sjæle til Gud. Vi ere Sandhedsbudbærere ikke alene i Ord, men i Liv og i Exempel. Vi bære Herrens Præstedømme i skøbelige Kar; men „vi skulle formaa alt i Kristo, som kan gjøre os stærke“. Søg Herren om Visdom og Udholdenhed, saa vil vor Mission til Trods for Selvforsagelse, Savn og Længsler blive Glands punktet i vort Liv; ikke alene ville vi selv høste Glæde, men ogsaa de, som hjemme have vaaget over vort Arbejde og afhjulpet vore Fornødenheder, ville med os nyde den søde Forsmag paa himmelsk Salighed og Fryd ved at være Guds Venner og loyale og patriotiske Stridsmænd i Sandhedens Tjeneste.

Sammen med Præs. Jensen har jeg besøgt alle sex Konferencer, og



med Undtagelse af Aarhus har jeg overværet deres Foraarskonference-Møder, hvorved jeg er bleven bekendt med Stillingen i hver især, og det er mig en sand Glæde at kunne sige, at jeg overalt har fundet Stillingen god og Fremtidsudsigterne lyse. Jeg har ogsaa nu modtaget Missionens Finans- og Forretningsaffærer og finder Alt i den ønskeligste Orden. Idet jeg takker Præs. Andrew Jensen paa den skandinaviske Missions Begne for hans gode Arbejde, ønsker jeg og alle de Hellige ham en lykkelig og velsignet Rejse tilbage til hans Hjem i det fjerne Vest.

Til Slutning henvender jeg mig til Eldsterne og de Hellige om at erindre mig i deres Bønner og yde mig deres fælles Bistand, saa at jeg med Visdom og Forstand maa kunne udføre mine Pligter til Guds Riges Fremme og hans Navns Ære. Jeg takker Eldste Oluf J. Andersen for den Venlighed og Hjælp, han allerede har ydet mig, og ønsker ham med Hustru en velsignet Hjemrejse efter en saa lang og hæderlig Mission, som han har udført.

Maa Gud velsigne Zions Sag saavel i Skandinavien som i hele Verden, thi „Høsten er stor, men Arbejderne ere saa“.

Ederes ydmyge Broder og Medarbejder

Martin Christoffersen.

---

### Missionsngheder.

---

Ankomst. Torsdag den 9. Maj ankom Eldsterne Anthon M. Jensen fra Purple Springs, Canada, og Søren M. Sørensen fra Koossharem, Utah, for at virke i den skandinaviske Mission.

Besikkelse. Eldste James H. Martin er bleven bestiftet til at virke i Bergen, Anthon M. Jensen i Aarhus og Søren M. Sørensen i Aalborgs Konference.

Afsøgning. Eldsterne Carl C. Jensen fra Aalborg, Michal Hansen og Andrew H. Andersen fra Aarhus forlode Esbjerg den 30. April, og John Halvorsen forlod Kristiania den 24. April; de afsejlede alle fra Liverpool den 2. Maj med Dampskibet „Corsican“.

Peter A. C. Pedersen og Jonathan C. Jensen fra Aalborg forlode den 30. April for at foretage en Rejse i det sydlige Europa og ville afsejle fra Liverpool den 30. Maj med Dampskibet „Corsican“.

Andrew C. Andersen og Jacob Jensen forlode Kjøbenhavn den 8. Maj for at besøge Tyskland og andre Lande og ville afsejle fra Liverpool den 17. Maj med Dampskibet „Tunisian“.

Præsident Andrew Jensen i Følge med Ældste Peter C. Rasmussen fra Aarhus afrejste fra Kjøbenhavn den 15. Maj for over Sibirien, Kina og Hawai at naa sit Hjem. Vi ønske alle disse Brødre en heldig og behagelig Rejse over Land og Hav.

## Søndagskolernes Program for Juni 1912.

### 1. Klasse.

For 1., 2. og 3. Klasjes Lektier, se Side 155 i „Stjernen“s 60. Udgang. Dag 2. Klasjes for 1., 3. Klasjes for 2. og 4. Klasjes for 3. Klasjes Lektie.

### 2. Klasse.

16. Lektie: Paulus besøger Derbe — kommer til Troas — ser et Syn — omvender Lydia i Philippi — uddriver en Spaadomsaand — hudstryges og fængsles. — Fængslet aabner sig af sig selv. — Stokmesteren omvendes. Ap. Gj. 16. Kap.
17. Lektie: Paulus prædiker og forfølges i Thessalonica — drager til Athenen — prædiker mod Afguderi og om Jesus — omvender Nogle. Ap. Gj. 17. Kap.
18. Lektie: Paulus kommer til Korinth — arbejder tilligemed Aquilas og Priscilla, prædiker — Jøderne staa imod — Herren trøster ham — lader Hovedet rage i Kenchrea — kommer til Ephesus osv. — Apolos lærer i Ephesus, lærer af Aquilas og drager til Achaia. Ap. Gj. 18 Kap.

## Foraarsskonferencen i Kristiania.

Konferencen i Kristiania begyndte Torsdag Aften den 11. April med en Koncert af Sangforet, som var godt besøgt baade af Fremmede og Søfkende. Et interessant Program blev udført, og alle, som toge Del i det, gjorde deres Sager godt.

Fredag Aften afholdt de Unge Mænds- og Kvinders Forening deres Konference. Mødet aabnedes med Afhyngelse af Salmen: „Hav Tak for Profeten, du sendte“, Bøn af Ældste Olaf Andersen, hvorefter Salmen: „Salem's Konges Præstedomme“ blev sunget. Præsident John Halvorsen bød de For samlede Velkommen og udtalte Ønsket om, at Konferencen maatte blive interessant og lærerig. Rapporter blev derefter afgivne om Foreningens Tilstand i følgende Ørene: Drammen, Frederikshald, Frederikstad og Kristiania. Af Rapporterne fremgik det, at der var udført et godt Arbejde i disse Ørene i de sidste sex Maaneder.

Præsident Halvorsen talte om de store Fordele, som opnaaedes ved at erhverve sig Kundskaber i den unge Alder. Han opmuntrede Alle til at tage virksom Del i Ungdomsforeningen. Følgende Program blev derefter udført: 1. En Kvarter, bestaaende af Ældsterne Lorenzo Swensen, Arthur L. Olsen, Alf. C. Larsen og Helmer P. Andersen som sang: »School

thy feelings«. 2. Søster Line Hansen talte om Emnet: „Ungdommens Pligter og Rettigheder“. 3. Solo: Ældste Arthur L. Olsen. 4. En kort biografisk Skildring af Br. Henry Crosby. Missionspræsident Andrew Jensen benyttede derefter Resten af Tiden. Han talte om Visdomsordet og sagde, at vi ved at adlyde denne Lov kunne erhverve os et sundt Legeme, i hvilket Guds Aand kan bo. Endvidere forklarede han Ægtefælskabets store Vigtighed og Betydning.

Om Torsdagen afholdtes to Præstedømsmøder, hvor alle Ældsterne afgave Rapporter om deres Arbejde og modtog gavnlige Instruktioner fra Præsident Jensen.

Aftenmødet begyndte Kl. 8.30 med Salmen: „Morgenrødens Straaler bryder“. Bøn af Ældste Herman D. C. Christensen og Salmen: „Baag op, hør Røsten lyder“. Efter nogle Aabningsbemærkninger af Præsident Halvorsen aflagde følgende Grensforstandere deres Rapporter: James B. Larsen, Frederikshald, John R. Nielsen jr., Sarpsborg, F. C. Sørensen, Frederikstad, Anton J. T. Sørensen, Odalen. Salmen: „Glæde, o Fader, vi dig vil behage“ blev sunget til Afsværging, hvorefter Rapporter af Victor D. Nelson, Kristiansand, Geo. A. Petersen, Arendal, Olaf Andersen, Larvik, Carl P. Lind, Tønsberg, Jacob W. Olsen, Drammen, og Joh. Halvorsen, Kristiania. Aftet Ældsterne havde mødt en Del Modstand, vare de dog ikke blevne forhindrede i at bære deres Vidnesbyrd. Præsidenterne Andrew Jensen og Martin Christoffersen udtalte deres Glæde og Tilfredshed med de afgivne Rapporter.

Mødet sluttede med Salmen: „O Fader, lad mit Hjerte faa“. Taksigelse af Ældste Orson C. Nielsen.

Søndag Formiddag Kl. 10 afholdtes Søndagsskolens Konference. Skolen aabnedes med Sangen: „I vort elskte Deseret“; Bøn af Ældste C. M. Nielsen, og Sangen: „Kom Brødre, Søstre, I, som frem“.

Præsident Halvorsen udtalte sin Tilfredshed over at se saa mange tilstede og mindede Forsamlingen om de Pligter, der paahvile Forældrene med Hensyn til Opdragelsen af deres Børn. Gode Rapporter bleve derefter givne fra følgende Søndagsskoler: Drammen, Larvik, Arendal, Frederikshald, Frederikstad og Kristiania. Sangen: „Se et Land mere skjønt end en Dag“ blev sunget, hvorefter Kristiania Søndagsskole udførte et godt indøvet Program, bestaaende af Lektier af de forskjellige Klasser, en Solo af Søster Dagmar Ruth Madsen, en Deklamation af Søster Dagmar Jacobsen og en Duet af Gyolf Larsen og Marcus Madsen. Præsident Jensen sagde, at Fremgangen i de sidste syv Maaneder havde været større end nogensinde tidligere, og opmuntrede Børnene til Flid og til at være gode og høflige i deres Optræden. Præsident Martin Christoffersen bar Vidnesbyrd om Evangeliets Gjengivelse og om Herrens Værks Fremgang. Sangen: „Velsign o Gud, dit Folk“ blev sunget, og Mødet sluttedes med Taksigelse af Ældste Anton J. T. Sørensen.

Mødet Kl. 2 Eftermiddag aabnedes med Salmen: „Fader vor paa Himlens Throne“; Bøn af Ældste John Berntsen, og Salmen: „Vi glædes og frydes i Sang med hverandre“.



Præsident John Halvorsen udtalte sin Glæde over at være tilstede og haabede, at Eftermiddagens Forhandlinger maatte foregaa paa en for Gud behagelig Maade. Følgende Væbster bar korte, men kraftige Vidnesbyrd om Evangeliets Sandhed: Paul E. Strømnes, Lorenz Swensen, Orson Nielsen, D. Wilford Petersen, Hyrum E. Andersen, A. Woodruff Sørensen, Herman D. Christensen og Ole A. Bold. Til Af-  
 verling blev Salmen: „Atter kraftigt saltes Jorden“ sunget. Derefter talte Carl F. Olafsen, Helmer P. Andersen, Ether Frederiksen, Geo. A. Petersen og N. Fra Nelson.

Præsident John Halvorsen afgav følgende Rapport over Arbejdet i Kristiania Konference i de sidste seks Maaned: 76,957 Skrifter uddeltes, 27.366 Fremmedes Huse besøgte, 5056 evangeliske Samtaler, 628 Møder afholdtes, 53 døbte, 7 Børn velsignede, 1 ordineret til Præst og 3 til Lærere. Salmen: „Nu Israels Gjenløser, vor eneste Lykt“ blev sunget, hvorefter Clara Marinda Sørensen fra Zion bar sit Vidnesbyrd om Evangeliet.

Præsident Andrew Jensen foreslog Kirkens General-Autoriteter til Opholdelse, som de bleve vedtagne ved den sidste Konference i Salt Lake City. Følgende Brødre bleve løste med Tilladelse til i Maj at vende tilbage til deres Hjem i Zion: Konferencepræsident John Halvorsen, Konferencesekretær Lorenzo Swensen, Anton F. T. Sørensen, Carl P. Lind, Hyrum E. Andersen. Følgende Missions- og Konference-Autoriteter bleve foreslaaede og enstemmigt vedtagne: Andrew Jensen som Missionspræsident og Martin Christoffersen som hans Efterfølger. D. F. Andersen som Oversætter for „Sjernen“, Baldemar Nielsen som Missionssekretær, C. M. Nielsen som Præsident over Kristiania Konference med Alfred C. Larsen som Sekretær.

Frederikshald og Carpsborg Gren: John A. Nielsen jr. som Forstander med James B. Larsen som Medarbejder.

Odalen Distrikt: Ole A. Bold som Forstander med F. Bern Nielsen som Medarbejder.

Arendal Gren: Geo. A. Petersen som Forstander med John Berntsen som Medarbejder.

Larvik Gren: Viktor D. Nelson som Forstander med Ole C. Olsen som Medarbejder.

Skien Gren: Orson C. Olsen som Forstander med Helmer P. Andersen som Medarbejder.

Drammen: Olaf Andersen som Forstander med Carl F. Olafsen og Geo. D. Petersen som Medarbejdere.

Kristiania: Jacob W. Olsen som Forstander med Alf. C. Varien, Paul E. Strømnes, Ether Frederiksen, A. Woodruff Sørensen, Herman D. Christensen, Barley H. Johnsen, N. Fra Nelson og D. Wilford Petersen som Medarbejdere.

Mødet sluttede med Salmen: „Jeg veed, paa hvem jeg bygger“; Taksigelse af Væbste Alf. C. Larsen.

Aftenmødet begyndte Kl. 7. Salmen: „Fryd dig, o Jord, se Herren vil“, blev sunget; Bøn af Væbste John A. Nielsen jr.; Salmen:

„Fryder eder, Zions Sønner“. Præsident C. M. Nielsen var den første Taler. Han paaviste, hvor falske og urimelige de Beshyldninger vare, som rejstes mod Kirken i disse Lande. Eldsterne Lorenzo Swensen, Arthur Olsen, Alf. C. Larsen og Helmer P. Andersen sang en Kvartet: »Soldiers farewell«. Præsident Martin Christoffer Jensen udtrykte sin Glæde over at være ankommen til sit Fødeland for at forkynde Sandhedens Evangelium; han fortalte nogle Tildragelser fra sin Ungdom, der stod i Forbindelse med Kirken, og bar et kraftigt Vidnesbyrd om Evangeliets Gjengivelse. Missionspræsident Andrew Jensen talte om: „Hvad er sand Kristendom?“ og viste, at den sande Kristi Kirke burde følge hans Lære.

Mødet sluttede med Salmen: „Brødre, tør vi ihukomme“, og Takfælgelse af Eldste Olaf Andersen.

Mandag Aften holdt Eldste Anton J. T. Sørensen et godt besøgt Foredrag, der var et Svar til Pastor Carl Schreiner; han modbeviste fuldstændigt de mange falske Beshyldninger, som denne Præst havde rejst imod os.

Konferencen har som Helhed været god, og vi haabe, at der er udrettet meget godt gennem disse Møder. Sangforets smukke Sang under hele Konferencen blev meget paastjønnet, og Hjælpeforeningen gjorde sin Del til at gøre Konferencen behagelig ved at forsyne Missionærerne med Mad og Drikke, saalænge den varede.

Lorenzo Swensen,  
Konferencens Sekretær.

### Missionærenes Rapport for April 1912.

Konferencepræsident	Konference	Antal Missionærer	Strifter omfatte	Vege omfatte	Fremmedes Hjem besøgte	Evangeliske Samtaler	Møder afholdte	Døbt	Ordinerede	Værn vælgende
Christen M. Jensen	Aalborg	13	3840	115	1001	304	50	2	1	3
Peter C. Rasmussen	Århus	21	10386	196	4428	399	112	7		2
Richard C. Miller	Kjøbenhavn	24	14171	186	5580	626	116	7	1	3
Hyrum D. Jensen	Bergen	15	2940	244	1539	441	100	4	2	4
C. M. Nielsen	Kristiania	29	12461	127	7189	810	116	5		2
Fred. C. Mickelsen	Trondhjem	9	7398	210	1755	495	69	2		3
Totalsum for Missionen		111	51196	1078	21492	3075	563	27	4	17

### Indhold:

Zion og dets Stave, Tiende og den Forenede Orden . . . . .	145	Redaktionelt: Missionsanheder . . . . . 156 Søndagskolerens Program . . . 157 Foraarskonferencen i Kristiania 158 Missionærenes Rapport . . . . . 160
Præsident Andrew Jensen's Afsteds- hilsen . . . . .	152	
Hilsen til Missionærerne og de Hel- lige i den skandinaviske Mission 155		

Udgivet og forlagt af Andrew Jensen, Korsgade 11, Kjøbenhavn N.

Trykt hos R. E. Bording (B. Petriens).